

ABSTRAK

Sufiks adverbia derivasional *-i*, *-hi*, dan *-ge* bahasa Korea memiliki kemiripan dalam penggunaan. Hal ini menyebabkan kesulitan bagi pembelajar bahasa Korea dalam hal membedakan cara penggunaannya. Kesulitan itu selain dikarenakan adanya kata yang hanya menggunakan sufiks *-i*, *-hi*, atau *-ge* saja, juga dikarenakan adanya kata yang hanya dapat menggunakan sufiks *-hi*, dan *-ge*, atau sufiks *-i*, dan *-ge*. Untuk mengetahui penggunaan yang tepat, maka para pembelajar harus mengetahui karakteristik dan proses dari pembentukan sufiks adverbia derivasional *-i*, *-hi*, dan *-ge*. Dengan alasan inilah, studi ini meneliti sufiks adverbia derivasional *-i*, *-hi*, dan *-ge* untuk mengetahui dan mendeskripsikan karakteristik dan proses pembentukannya.

Data yang digunakan adalah kata yang berunsur sufiks adverbia derivasional, *-i*, *-hi*, dan *-ge* yang diperoleh dari buku Bahasa Korea Terpadu 4 dan 5. Dari buku tersebut diperoleh 72 kata yang dapat merepresentasikan karakteristik dan pembentukan sufiks adverbia derivasional *-i*, *-hi*, dan *-ge*. Teori morfologi digunakan dalam riset ini untuk mengklasifikasi karakteristik dan pembentukan sufiks adverbia derivasional *-i*, *-hi*, dan *-ge*.

Hasil analisis menunjukkan bahwa sufiks *-i* dapat melekat pada akar kata berupa adjektiva, akar kata adjektiva bersufiks *-rop*, dan akar kata adjektiva bersufiks *-ha-* yang diakhiri konsonan *siot*. Sedangkan, sufiks *-hi* dapat melekat pada akar kata adjektiva bersufiks *-ha-*, dan akar kata nomina dengan sufiks *-hi*. Sementara itu, sufiks *-ge* dapat melekat hampir di semua adjektiva.

Kata kunci: adverbia derivasional bahasa Korea, sufiks *-i*, *-hi*, dan *-ge*

ABSTRACT

Derivational adverb suffixes *-i*, *-hi*, and *-ge* have similarities in their usage and application. This is the reason as to why it is difficult for the learners of Korean language to use them. These difficulties occurs because there are words that only use suffix *-i*, *-hi*, or *-ge*. There are also words that use two suffixes, such as suffix *-hi*, and *-ge* or suffix *-i* and *-ge*. To find out their proper usage, the learners of Korean language must know the characteristics and processes of forming derivational adverb suffixes *-i*, *-hi*, and *-ge*. Therefore, this research examines derivational adverb suffixes *-i*, *-hi*, and *-ge* to describe the characteristics and processes of their formation.

The data being used are words containing derivational adverb suffixes *-i*, *-hi*, and *-ge*. They are obtained from “Buku Bahasa Korea Terpadu 4 and 5”. There are as many as 72 words in the books that can represent the characteristics and formation of derivational adverb suffixes *-i*, *-hi*, and *-ge*. To analyze the characteristics of the words, this research uses morphological theory to classify and to understand the formation of derivational adverb suffixes *-i*, *-hi*, and *-ge*.

The analysis indicates that suffix *-i* can be attached to the root of adjective, the root of adjective with suffixes *-rop-*, and the root of adjective with consonant *siot* and suffixes *-ha-* as the ending. Meanwhile, suffix *-hi* can be attached to the root of the adjective with suffix *-ha-* and to the root of the noun with suffix *-hi*. Finally, suffix *-ge* can be attached to almost all types of adjectives.

Keywords: derivational adverbs of Korean language , suffix *-i*, *-hi*, and *-ge*

초록

-이, -히, -게형 부사어 사이에는 비슷한 사용법이 있다. 그래서 한국어를 배우는 사람들에게 -이, -히, -게형 부사어의 사용법을 구분하기가 쉬운 일이 아니다. -이, -히, -게형 부사어의 사용에 대한 어려운것은 어떤 단어가 -이, -히, -게형 부사어 중에 하나만 사용할 수 있지만 어떤 단어가 -이, -게형 부사어나 -히, -게형 부사어를 사용할 수 있다. 올바른 사용을 알기 위한 -이, -히, -게형 부사어의 특성 및 구성을 알아야 된다. 이러한 이유로 전성 부사 -이, -히, -게형부사어의 특성 및 구성에 대해 살펴보았다.

본 연구는 ‘인도네시아인을 위한 종합 한국어 4 권 및 5 권’에 나타나는 -이, -히, -게형 부사어를 붙인 단어를 사용한다. -이, -히, -게형 부사어의 특성 및 구성의 대표적인 72 개 단어가 있다. -이, -히, -게형 부사어의 특성 및 구성을 분류하기 위해 형태론적으로 사용한다.

분석에 따르면 -이형 부사어는 형용사의 어간, -롭- 접미사로 파생된 형용사의 어간, “하-” 접미사와 “ㅅ”으로 끝난 형용사의 어간에 붙일 수 있다. 또한 -히형 부사어는 “하-” 접미사로 끝난 형용사의 어간과 “히”가 붙인 명사 어간에 붙일 수 있다. 마지막에는 -게형 부사어는 거의 모든 형용사에 붙일 수 있다.

키워드: 한국어 전성 부사, -이, -히, -게형 부사어